

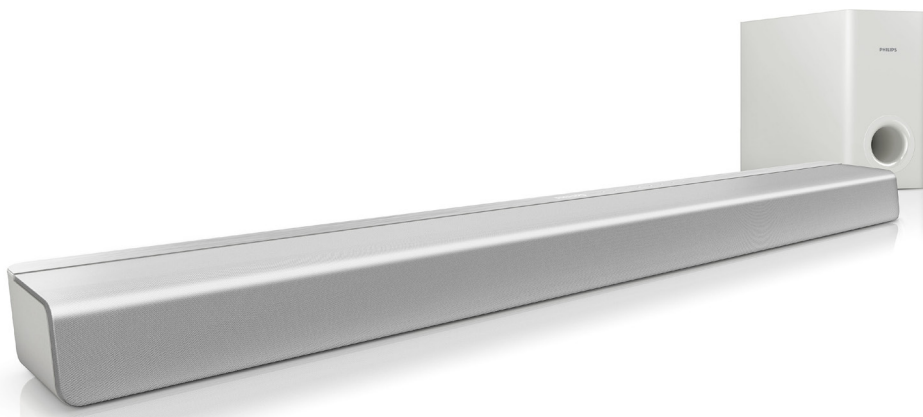
Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

CSS2113B

CSS2113

CSS2115



EN **User manual**

DA **Brugervejledning**

DE **Benutzerhandbuch**

EL **Εγχειρίδιο χρήσης**

ES **Manual del usuario**

FI **Käyttöopas**

FR **Mode d'emploi**

IT **Manuale utente**

NL **Gebruiksaanwijzing**

NO **Brukerhåndbok**

PT **Manual do utilizador**

SV **Användarhandbok**

TR **Kullanım kılavuzu**

PHILIPS

İçindekiler

9 Sorun giderme

11

1	Yardım ve destek	2
	SSS	2
	Philips ile iletişim kurun	2
2	Bildirim	2
	Uyumluluk	2
	Şebeke sigortası	2
	Ticari markalar	2
3	Önemli	3
	Güvenlik	3
	Ürününüze özen gösterin	3
	Çevremizi koruyun	4
4	SoundBar'ınız	4
	Ana ünite	4
	Uzaktan kumanda	5
5	SoundBar'ınızı bağlayın	6
	Subwoofer	6
	Konnektörler	7
	TV ve diğer cihazlardan gelen ses bağlantısı	7
6	SoundBar'ınızın kullanılması	8
	TV veya diğer cihazlardan ses çalma	8
	Ses seviyesini ayarlayın	8
	Ses çıkışını seçin	9
	MP3 çalar	9
	Fabrika ayarlarına sıfırlayın	9
7	Duvar askısı	10
8	Ürün spesifikasyonları	10

1 Yardım ve destek

SSS

Sorununuzu çözemerseniz, www.philips.com/support adresinde bu SoundBar hakkında sıkça sorulan sorulara (SSS) bakın. Sorununuz halen çözülmediyse, ülkenizdeki Philips Tüketici Danışma Merkezine başvurun.



Uyarı

- SoundBar'ı kendiniz onarmaya çalışmayın. Bu, ciddi yaralanmalara, SoundBar'da onarılması mümkün olmayan hasara veya garantinizin geçerliliğini yitirmesine neden olabilir.

Philips ile iletişim kurun

Philips ile iletişim kurduğunuzda, ürününüzün seri ve model numaraları istenecektir: Model numarası ve seri numarası ürününüzün arkasında veya altındadır. Philips'i aramadan önce numaraları not edin:

Model No. _____
Seri No. _____

2 Bildirim

Bu bölümde yasal bildirimler ve ticari marka bildirimleri yer almaktadır.

Uyumluluk



Bu ürün, 2006/95/EC (Alçak Gerilim) ve 2004/108/EC (EMC) Yönergelerinin temel gerekliliklerine ve ilgili diğer hükümlerine uygundur.

Şebeke sigortası

Bu bilgi sadece İngiltere tipi elektrik fişi olan ürünler için geçerlidir.

Bu ürün onaylı döküm fişle donatılmıştır. Sigortayı değiştirirseniz, aşağıdaki özellikleri taşıyan bir sigorta kullanın:

- güç değerleri fiş üzerinde gösterilen,
- BS 1362 onaylı ve
- ASTA onay işareti bulunan.

Hangi tür sigortayı kullanacağınızdan emin değilseniz satıcınıza danışın.

Uyarı: EMC yönergesi (2004/108/EC) ile uyumlu olması için, fişi güç kablosundan çıkarmayın.

Ticari markalar



Dolby Laboratories lisansı ile üretilmiştir. Dolby ve çift D simgesi, Dolby Laboratories'in ticari markalarıdır.

3 Önemli

SoundBar'ınızı kullanmadan önce tüm talimatları okuyun ve anlayın. Talimatlara uyulmamasından dolayı hasar meydana geldiğinde, garanti geçersiz olacaktır.

Güvenlik

Elektrik çarpması veya yangın riski!

- Ürünü ve aksesuarlarını kesinlikle yağmur veya suya maruz bırakmayın. Ürünün yakınına asla vazo gibi sıvı içeren nesneler yerleştirmeyin. Ürünün üzerine ve iç kısmına sıvı dökülmesi durumunda, derhal fişini prizinden çekin. Yeniden kullanmadan önce ürünün Philips Müşteri Destek birimi tarafından kontrol edilmesini sağlayın.
- Ürünü ve aksesuarlarını kesinlikle çıplak alev veya doğrudan güneş ışığı gibi ısı kaynaklarına yakın konuma yerleştirmeyin.
- Ürünün havalandırma deliklerinden veya diğer deliklerden içeri asla bir şey sokmayın.
- Ana şebeke fişinin veya cihaz bağlantısının bağlantı kesme cihazı olarak kullanıldığı yerlerde, bağlantı kesme cihazı kullanıma hazır bir durumda kalmalıdır.
- Şimşekli fırtınalarda ürünün fişini prizinden çıkarın.
- Güç kablosunu çıkartırken, her zaman fişten tutarak çekin, kablodan çekmeyin.

Kısa devre veya yangın riski!

- Ürününüzü güç çıkışına bağlamadan önce, şebeke geriliminin ürünün arka veya alt kısmında belirtilen değerle uyumlu olduğundan emin olun. Şebeke voltajı belirtilen değerden farklıysa, ürününüzü asla şebekeye bağlamayın.

Yaralanma veya SoundBar'da hasar oluşması riski vardır!

- Duvara monte edilebilen ürünler için yalnızca birlikte verilen duvara montaj braketini kullanın. Duvar montajını, ürünün ve duvar montaj grubunun toplam ağırlığını taşıyabilecek nitelikteki bir duvara yapın. Koninklijke Philips Electronics N.V. hatalı yapılan duvar montajları nedeniyle meydana gelen kaza, yaralanma veya zararlardan sorumlu değildir.

- Ürünü veya başka eşyaları güç kablolarının ya da diğer elektrikli cihazların üzerine yerleştirmeyin.
- Ürünün 5°C'den düşük sıcaklıklarda taşınması gerekiyorsa, ürün ambalajını açın ve ev sinema sistemini prize takmadan önce oda sıcaklığına kadar ısınmasını bekleyin.
- Bu ürünün bazı parçaları camdan üretilmiş olabilir. Yaralanma ve hasarı önlemek için dikkatli taşıyın.

Aşırı ısınma riski!

- Bu ürünü kesinlikle çevresi kapalı bir yere monte etmeyin. Havalandırma için ürünün çevresinde her zaman en az 10 cm boş alan bırakın. Perdelerin veya başka eşyaların ürünün havalandırma deliklerini kapatmasına engel olun.

Kirlenme riski!

- Farklı pilleri bir arada kullanmayın (eski ve yeni veya karbon ve alkalin vb.).
- Pillerin doğru değiştirilmemesi patlama riskine yol açar. Yalnızca aynı veya eşdeğer pille değiştirin.
- Piller bittiyse veya uzaktan kumanda uzun bir süre kullanılmıyacaksa, pilleri çıkarın.
- Piller kimyasal maddeler içerir; bu nedenle doğru şekilde atılmalıdır.

Pilleri yutma tehlikesi!

- Ürün/uzaktan kumanda, yanlışlıkla yutulma tehlikesi taşıyan düğme tipi bir pil içerebilir. Her zaman pili çocukların erişemeyeceği bir konumda saklayın! Pilin yutulması ciddi yaralanmalara veya ölüme yol açabilir. Yutulduktan sonraki 2 saat içinde ağır içi yanıklar oluşabilir.
- Bir pilin yutulduğundan veya vücudun içinde kaldığından şüpheleniyorsanız acil tıbbi yardım isteyin.
- Pil değiştirirken yeni ve kullanılmış pilleri her zaman çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun. Pili değiştirdikten sonra pil bölmesini sıkıca kapattığınızdan emin olun.
- Pil bölmesi sıkıca kapatılmazsa ürünü kullanmayın. Ürünü çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın ve üreticiyle irtibata geçin.

Ürünüze özen gösterin

Ürünü temizlemek için sadece mikrofiber bez kullanın.

Çevremizi koruyun



Ürününüz geri dönüştürülebilir ve yeniden kullanılabilir yüksek kaliteli malzeme ve bileşenler kullanılarak üretilmiştir.



Bir ürüne, çarpı işaretli tekerlekli çöp arabası işaretli etiket yapıştırılması, söz konusu ürünün 2002/96/EC sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir. Lütfen, elektrikli ve elektronik ürünlerin toplanması ile ilgili bulunduğunuz yerdeki sistem hakkında bilgi edinin.

Lütfen, yerel kurallara uygun hareket edin ve eskiyen ürünlerinizi, normal evsel atıklarınızla birlikte atmayın.

Eskiyen ürününüzün atık işlemlerinin doğru biçimde gerçekleştirilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerinde olumsuz etki oluşturulmasını önlemeye yardımcı olur.

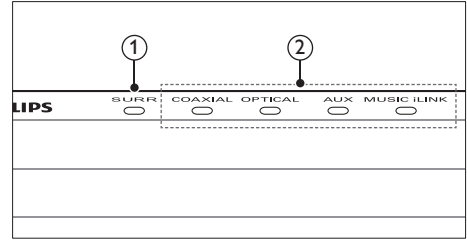


Ürününüzde 2006/66/EC sayılı Avrupa Direktifi kapsamında düzenlenen ve normal evsel atıklarla atılmaması gereken piller kullanılmaktadır. Atık işleminin düzgün biçimde gerçekleştirilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerinde olumsuz etki oluşturulmasını önlemeye yardımcı olduğundan, lütfen pillerin ayrıca toplanması hakkındaki yerel kurallar hakkında bilgi edinin.

4 SoundBar'ınız

Bu ürünü satın aldığınız için tebrikler; Philips'e hoş geldiniz! Philips tarafından verilen destekten tam olarak yararlanabilmek için SoundBar'ınızı www.philips.com/welcome adresinde kaydedin.

Ana ünite



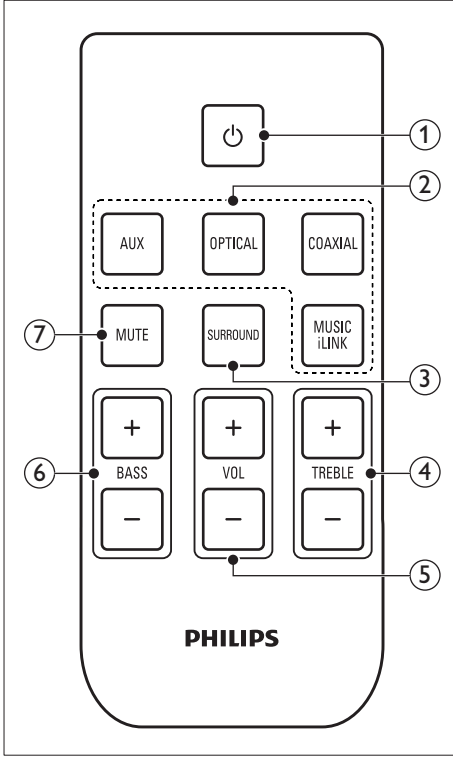
① SURR göstergesi

Surround modu açıldığında ışığı yayar.

② Kaynak göstergeleri

- **COAXIAL**: Koaksiyel giriş kaynağına geçtiğinizde yanar; Dolby sinyali algılandığında, **COAXIAL** göstergesi üç saniye boyunca yanıp söner.
- **OPTICAL**: Optik giriş kaynağına geçtiğinizde yanar; Dolby sinyali algılandığında, **OPTICAL** göstergesi üç saniye boyunca yanıp söner.
- **AUX**: Analog giriş kaynağına geçtiğinizde yanar.
- **MUSIC iLINK**: Music iLink giriş kaynağına geçtiğinizde yanar.

Uzaktan kumanda



- ① **⏻ (Bekleme)**
SoundBar'ı açın veya bekleme moduna geçirin.
- ② **Kaynak düğmeleri**
 - **AUX:** Ses kaynağınızı AUX bağlantısına getirin.
 - **OPTICAL:** Ses kaynağınızı optik bağlantıya getirin.
 - **COAXIAL:** Ses kaynağınızı koaksiyel bağlantıya getirin.
 - **MUSIC iLINK:** Ses kaynağınızı MUSIC iLINK bağlantısına getirin.
- ③ **SURROUND**
Virtual surround modunu açın veya kapatın.
- ④ **TREBLE +/-**
Tizi artırın veya azaltın.

- ⑤ **VOL +/-**
Ses seviyesini artırın veya azaltın.
- ⑥ **BASS +/-**
Basi artırın veya azaltın.
- ⑦ **MUTE**
Sesi tamamen kapatın veya tekrar açın.

Pili değiştirin



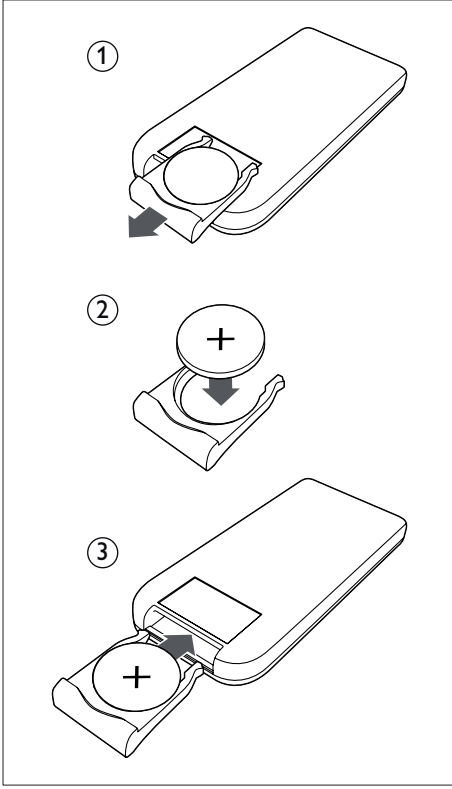
Uyarı

- Pil yanlış takıldığında patlama tehlikesi söz konusu olur. Yalnızca aynı veya eşdeğer pille değiştirin.
- Üründe/uzaktan kumandada yanlışlıkla yutulabilecek düğme tipi bir pil bulunabilir veya bulunmayabilir. Her zaman pili çocukların erişemeyeceği bir konumda saklayın!



Dikkat

- Pildre perklorat malzeme bulunduğundan, taşırken dikkatli olun. Daha fazla bilgi için bkz. www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.



- 1 Pil bölmesini açın.
- 2 Kutupları (+/-) gösterildiği gibi olacak şekilde bir adet CR2025 pil takın.
- 3 Pil bölmesini kapatın.

5 SoundBar'ınızı bağlayın

Bu bölümde SoundBar'ınızın TV'ye ve diğer cihazlara nasıl bağlanacağı açıklanmıştır. SoundBar ve aksesuarlarınızın temel bağlantıları hakkında bilgi için hızlı başlangıç kılavuzuna bakın. Kapsamlı etkileşimli kılavuz için, www.connectivityguide.philips.com adresini ziyaret edin.

Not

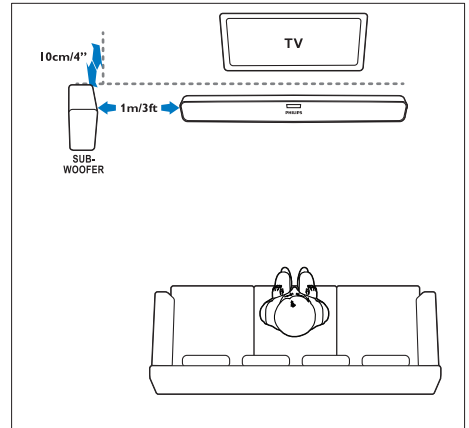
- Tanımlama ve gerilim değerleri için sistemin arkasında veya altında bulunan tip plakasına bakın.
- Herhangi bir bağlantıyı kurmadan veya değiştirmeden önce, tüm cihazların elektrik priziyle bağlantılarının kesilmiş olduğundan emin olun.

Subwoofer

Subwoofer'ınızı yerleştirmek ve bağlamak için aşağıdaki adımları izleyin.

Konum

Subwoofer'ı duvarla arasında on cm, SoundBar'la da en az bir metre mesafe olacak şekilde yerleştirin. En iyi sonuç için subwoofer'ı aşağıda gösterildiği şekilde yerleştirin.



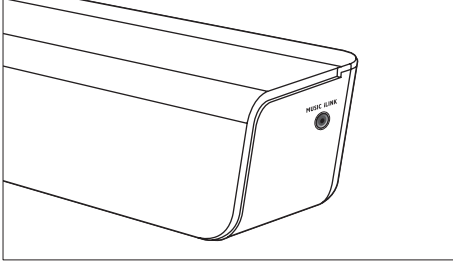
Bağlantı

Subwoofer'ı SoundBar'a hızlı başlangıç kılavuzunda açıklanan şekilde bağlayın.

Konnektörler

Diğer cihazları SoundBar'a bağlayın.

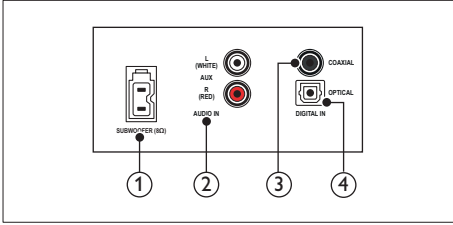
Sağ yan



MUSIC iLINK

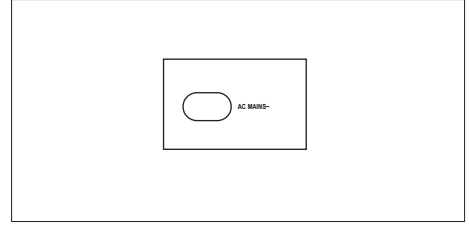
Bir MP3 çalardan ses girişi.

Arka sol



- ① **SUBWOOFER**
Birlikte verilen subwoofer'a bağlantı sağlar.
- ② **AUDIO IN-AUX**
TV'deki veya analog cihazdaki analog ses çıkışına bağlanır.
- ③ **DIGITAL IN-COAXIAL**
TV'deki veya dijital cihazdaki koaksiyel ses çıkışına bağlanır.
- ④ **DIGITAL IN-OPTICAL**
TV'deki veya dijital cihazdaki optik ses çıkışına bağlanır.

Arka sağ



AC MAINS~

Güç kaynağına bağlantı.

TV ve diğer cihazlardan gelen ses bağlantısı

TV'den veya diğer cihazlardan gelen sesi SoundBar'ınız üzerinden çalın. Diğer cihazlarda bulunan en kaliteli bağlantıyı kullanın.



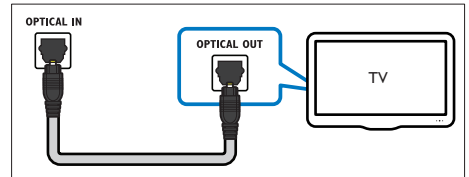
Not

- Bu kullanım kılavuzundaki ses bağlantıları sadece öneri amacıyla verilmiştir. Diğer bağlantıları da kullanabilirsiniz.
- SoundBar ile TV'den müzik çalıştırırken, TV'nin sesinin kapalı olduğundan emin olun.

Seçenek 1: Dijital optik kabloyla ses bağlantısı

En iyi ses kalitesi

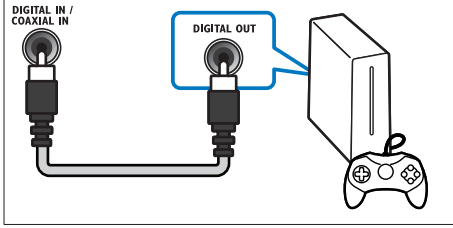
Optik kablo kullanarak SoundBar'ınızdaki **OPTICAL** konnektörünü cihazdaki **OPTICAL OUT** konnektörüne bağlayın. Dijital optik konnektör: **SPDIF OUT** veya **OPTICAL** şeklinde etiketlenmiş olabilir.



Seçenek 2: Dijital koaksiyel kabloyla ses bağlantısı

İyi ses kalitesi

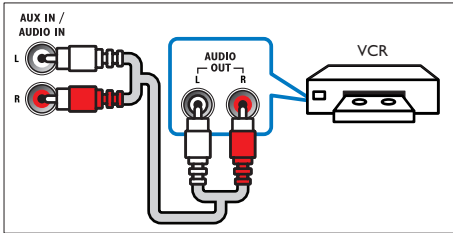
Koaksiyel kablo kullanarak SoundBar'ınızdaki **COAXIAL** konektörünü cihazdaki **COAXIAL/ DIGITAL OUT** konektörüne bağlayın. Dijital koaksiyel konektör **DIGITAL AUDIO OUT** şeklinde etiketlenmiş olabilir.



Seçenek 3: Analog ses kablolarıyla ses bağlantısı

Temel ses kalitesi

Analog kablo kullanarak, SoundBar'ınızdaki **AUX** konektörlerini cihazdaki ses konektörlerine bağlayın.



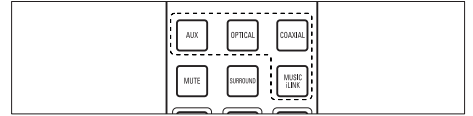
6 SoundBar'ınızın kullanılması

Bu bölümde bağlı cihazlardan gelen sesi dinlemek için SoundBar'ınızı nasıl kullanacağınız açıklanmıştır.

Başlamadan önce

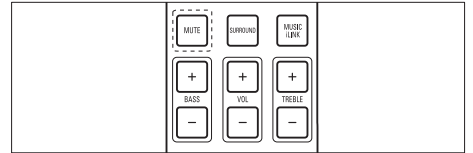
- Hızlı başlangıç kılavuzunda ve kullanıcı kılavuzunda belirtilen gerekli bağlantıları yapın.
- SoundBar'ı diğer cihazlara için doğru kaynağa getirin.

TV veya diğer cihazlardan ses alma



Bağlı cihazın ses çıkışını seçmek için **Kaynak** düğmelerine basın.

Ses seviyesini ayarlayın



Ses seviyesini artırmak veya azaltmak için **VOL +/-** düğmesine basın.

- Ses seviyesi minimum veya maksimum olarak ayarlanmışsa ön paneldeki **Kaynak göstergeleri** üç kez yanıp sönür.

Sesi kapatmak için **MUTE** düğmesine basın.

- Ön paneldeki geçerli **Kaynak göstergesi** sürekli yanıp sönür.

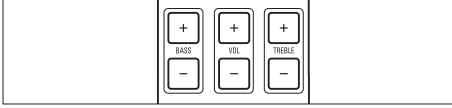
Sesi tekrar açmak için tekrar **MUTE** düğmesine veya **VOL +/-** düğmesine basın.

Ses çıkışını seçin

Bu bölümde video veya müzik için ideal sesin nasıl seçileceği açıklanmıştır.

Tiz veya basın değiştirilmesi.

SoundBar'ınızı video veya müziğe uygun hale getirmek için yüksek frekans (tiz) veya düşük frekans (bas) ayarlarını değiştirin.

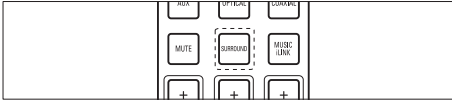


Tiz veya bas düzeyini arttırmak veya azaltmak için **TREBLE +/-** veya **BASS +/-** düğmesine basın.

- Tiz veya bas minimum veya maksimum olarak ayarlanmışsa ön paneldeki **Kaynak göstergeleri** üç kez yanıp söner.

Surround ses modu

Surround ses modlarıyla sürükleyici bir ses deneyimi yaşayın.

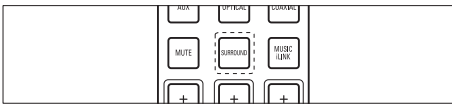


Surround modunu açmak veya kapatmak için **SURROUND** düğmesine arka arkaya basın.

- ↳ Surround modu açıkken ön paneldeki **SURR** yanar.

Gece modu

Düşük ses düzeyinde dinlemek için disk çalarken yüksek seslerin ses düzeyini azaltın. Gece modu sadece Dolby kodlu TV programları, DVD ve Blu-ray disklerde bulunur.



Gece modunu açmak veya kapatmak için **SURROUND** düğmesini basılı tutun.

- ↳ Gece modu açıkken ön paneldeki **AUX** göstergesi iki kez yanıp söner.

MP3 çalar

Ses dosyası veya müzik dinlemek için MP3 çalarınızı bağlayın.

İhtiyacınız olan bileşenler

- MP3 çalar.
- 3,5 mm'lik stereo ses kablosu.

Müzik çalma

- 1 MP3 çalarınızı SoundBar'a Hızlı başlangıç kılavuzunda açıklandığı gibi bağlayın.
- 2 **MUSIC iLINK** tuşuna basın.
 - ↳ Ön paneldeki **MUSIC iLINK** göstergesi yanar.
- 3 Ses dosyalarını veya müzik seçmek ve dinlemek için MP3 çalardaki düğmelere basın.

Fabrika ayarlarına sıfırlayın

SoundBar'ınızı fabrikada yapılan varsayılan ayarlara sıfırlayabilirsiniz.

Üç saniye içinde **BASS+**, **VOL-** ve **TREBLE+** düğmelerine basın.

- ↳ Fabrika ayarlarına sıfırlama işlemi tamamlandığında SoundBar otomatik olarak kapanıp açılır.

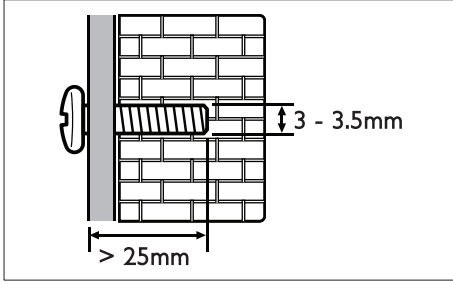
7 Duvar askısı

SoundBar'ınızı duvara monte etmeden önce tüm güvenlik önlemlerini okuyun (bkz. 'Güvenlik' sayfa 3).

Herhangi bir sorunuz varsa, ülkenizdeki Philips Tüketici Danışma Merkezine başvurun.

Vida uzunluğu/çapı

Duvar türüne bağlı olarak, bu SoundBar'ın montajına uygun uzunlukta ve çapta vidalar kullandığınızdan emin olun.



SoundBar'ınızı duvara nasıl monte edeceğinizle ilgili bilgi için hızlı başlangıç kılavuzuna bakın.

8 Ürün spesifikasyonları

Not

- Teknik özellikler ve tasarım üzerinde önceden haber vermeden değişiklik yapılabilir.

Amplifikatör

- Toplam çıkış gücü:
 - Avrupa/Asya Pasifik/Çin/Rusya/Hindistan: 60W RMS (%30 THD)
 - Latin Amerika: 48W RMS (%10 THD)
- Frekans tepkisi: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Sinyal/gürültü oranı: > 65 dB (CCIR) / (A ağırlıklı)
- Giriş hassasiyeti:
 - AUX: 600 mV
 - Music iLink: 250 mV

Ses

- S/PDIF Dijital ses girişi:
 - Koaksiyel: IEC 60958-3
 - Optik: TOSLINK

Ana ünite

- Güç kaynağı : 110-240V~, 50-60 Hz
- Güç tüketimi: 20 W
- Bekleme modunda güç tüketimi: $\leq 0,5$ W
- Hoparlör empedansı: 4 ohm woofer; 4 ohm tweeter
- Hoparlör sürücüler: 25 x 120 mm (1 x 5") woofer; 38 mm (1,5") tweeter
- Frekans tepkisi: 150 Hz – 20 kHz
- Boyutlar (GxYxD): 708 x 47 x 65 mm
- Ağırlık: 1,03 kg

Subwoofer

- Empedans: 8 Ohm
- Hoparlör sürücüleri: 130 mm (5,25") woofer
- Frekans tepkisi: 20 Hz-150 Hz
- Boyutlar (GxYxD): 165 x 240 x 295 mm
- Ağırlık: 2,6 kg
- Kablo uzunluğu: 3 m

Uzaktan kumanda pilleri

- 1 x CR2025

9 Sorun giderme



Uyarı

- Elektrik çarpması riski. Bu ürünün muhafazasını kesinlikle çıkarmayın.

Garantinin geçerliliğini korumak için ürünü kendi olanaklarınızla onarmaya çalışmayın. Bu ürünü kullanırken sorunla karşılaşırsanız, servis talep etmeden önce aşağıdaki noktaları kontrol edin. Sorun çözilemiyorsa, destek almak için şu adrese gidin: www.philips.com/support.

Ses

SoundBar hoparlörlerinden ses gelmiyor.

- SoundBar'ınızın doğru ses kablosunu TV'nize veya diğer cihazlara bağlayın.
- Doğru ses girişini seçmek için SoundBar uzaktan kumandanızın **Kaynak düğmeleri** düğmesine basın.
- SoundBar'ın sesinin kapalı olmadığından emin olun. Sesi geri açmak için VOL +/- düğmesine basın (bkz. 'Ses seviyesini ayarlayın' sayfa 8).

Bozuk ses veya yankı.

- SoundBar ile TV'den ses çalışıyorsanız, TV'nin sesinin kapalı olduğundan emin olun.

